

Сертификат по член 35, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/848 относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти

Част I: Задължителни елементи	I.1 Номер на документа BG-BIO-22.100-0004085.2025.001			I.2 Вид на оператора ☒ Оператор ☐ Група от оператори	
	I.3 Оператор или група от оператори Наименование KALULA 84 FOOD Адрес General Toshevo, ul.Opalchenska 44, obl.Dobric 9300 Генерал Тошево Държава България Код по ISO BG		I.4 Компетентен орган или контролен орган / надзорен орган орган Nutramed (BG-BIO-22) Адрес str. Slivnica, 6A, floor 6, office 12 , 4003, Plovdiv - Пловдив Държава България Код по ISO BG		
	I.5 Дейност или дейности на оператора или групата от оператори • Производство • Обработка • Разпространение / пускане на пазара • Съхранение				
	I.6 Категория или категории продукти по член 35, параграф 7 от Регламент (ЕС) 2018/848 на Европейския парламент и на Съвета и производствени методи • (а) Непреработени растения и растителни продукти, включително семена и друг растителен репродуктивен материал Производствен метод: – Биологично производство, с изключение на преходния период • (д) Преработени селскостопански продукти, включително продукти от аквакултури, предназначени за употреба като храна Производствен метод: – Производство на биологични продукти				
	Настоящият документ е издаден в съответствие с Регламент (ЕС) 2018/848 с цел да се удостовери, че операторът или групата от оператори спазват посочения регламент.				
I.7 Дата, място Дата 10 ноември 2025 13:38:00 +02 (Europe/Sofia) Място Plovdiv - Пловдив (BG)		Име и подпис Nutramed Digitally signed by: NUTRAMED LTD on 2025-11-10 11:38:01 UTC		I.8 Валидност Сертификатът е валиден 07/11/2025 до 31/12/2026 от	

Сертификат по член 35, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/848 относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти

Част II: Специфични незапълнителни елементи

II.1 Указател на продуктите			
Име на продукта	Код по Комбинираната номенклатура (КН) съгласно Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета за продуктите, попадащи в обхвата на Регламент (ЕС) № 2018/848		
White wheat flour / Бяло брашно пшенично	Биологично		
Whole grain wheat flour / Пълнозърнесто пшенично брашно	Биологично		
Wheat semolina / Пшеничен грис	Биологично		
Wheat bran / Пшенични трици	Биологично		
Corn semolina / Царевичен грис	Биологично		
Corn flour / Царевично брашно	Биологично		
Einkorn flour / Брашно от лимец	Биологично		
Einkorn whole grain flour / Пълнозърнесто брашно от лимец	Биологично		
Einkorn semolina / Грис лимец	Биологично		
Bean flour / Брашно боб	Биологично		
Whole grain spelt flour / Пълнозърнесто брашно от спелта	Биологично		
Whole grain rye flour / Пълнозърнесто брашно от ръж	Биологично		
Tef flour / Брашно от теф	Биологично		
Wheat / Пшеница	Биологично		
Einkorn / Лимец	Биологично		
Rye / Ръж	Биологично		
Beans / Боб	Биологично		
Flax / Лен	Биологично		
Spelled / Спелта	Биологично		
Soft winter wheat / Мека зимна пшеница	Биологично		
Peas / Грах	Биологично		
Triticale / Третикале	Биологично		
Sunflower / Слънчоглед	Биологично		
Corn / Царевица	Биологично		
II.2 Количество на продуктите			
Наименование на продукта	Код по Комбинираната номенклатура (КН) съгласно Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета за продуктите, попадащи в обхвата на Регламент (ЕС) № 2018/848	Количество по приблизителна оценка	
White wheat flour / Бяло брашно пшенично	Биологично	600 kg	
Whole grain wheat flour / Пълнозърнесто пшенично брашно	Биологично	600 kg	
Wheat semolina / Пшеничен грис	Биологично	300 kg	
Wheat bran / Пшенични трици	Биологично	300 kg	
Corn semolina / Царевичен грис	Биологично	600 kg	
Corn flour / Царевично брашно	Биологично	600 kg	
Einkorn flour / Брашно от лимец	Биологично	400 kg	
Einkorn whole grain flour / Пълнозърнесто брашно от лимец	Биологично	300 kg	
Einkorn semolina / Грис лимец	Биологично	100 kg	
Bean flour / Брашно боб	Биологично	100 kg	
Whole grain spelt flour / Пълнозърнесто брашно от спелта	Биологично	300 kg	
Whole grain rye flour / Пълнозърнесто брашно от ръж	Биологично	300 kg	
Tef flour / Брашно от теф	Биологично	500 kg	
Wheat / Пшеница	Биологично	600 kg	
Einkorn / Лимец	Биологично	400 kg	
Rye / Ръж	Биологично	100 kg	
Beans / Боб	Биологично	200 kg	
Flax / Лен	Биологично	100 kg	
Spelled / Спелта	Биологично	300 kg	
Soft winter wheat / Мека зимна пшеница	Биологично	32000 kg	
Peas / Грах	Биологично	500 kg	
Triticale / Третикале	Биологично	500 kg	
Sunflower / Слънчоглед	Биологично	8000 kg	
Corn / Царевица	Биологично	14000 kg	

Сертификат по член 35, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/848 относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти

Част II: Специфични незапълнителни елементи

II.3 Информация за земята		
Наименование на продукта	Площ в хектари	
Soft winter wheat / Мека зимна пшеница	Биологично	8.0
Peas / Грах	Биологично	0.5
Triticale / Третикале	Биологично	0.5
Sunflower / Слънчоглед	Биологично	4.5
Corn / Царевица	Биологично	5.0
II.4 Списък на помещенията или единиците, където операторът или групата от оператори осъществява дейността		
Адрес или геолокация	Дейност	Описание на дейността или дейностите по част I, точка 5
General Toshevo, Municipality General Toshevo, Region Dobrich / гр. Генерал Тошево, Община Генерал Тошево, Област Добрич	Производство	Unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material (Непереработени растения и растителни продукти, включително семена и друг растителен репродуктивен материал)
44 Opalchenska str., General Toshevo, Municipality General Toshevo, Region Dobrich / гр. Генерал Тошево, ул. "Опълченска" № 44, Община Генерал Тошево, Област Добрич	Обработка	Processed agricultural products, including aquaculture products, for use as food (Преработени селскостопански продукти, включително продукти от аквакултури, предназначени за употреба като храна)
44 Opalchenska str., General Toshevo, Municipality General Toshevo, Region Dobrich / гр. Генерал Тошево, ул. "Опълченска" № 44, Община Генерал Тошево, Област Добрич	Разпространение / пускане на пазара	Unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material (Непереработени растения и растителни продукти, включително семена и друг растителен репродуктивен материал) / Processed agricultural products, including aquaculture products, for use as food (Преработени селскостопански продукти, включително продукти от аквакултури, предназначени за употреба като храна)
44 Opalchenska str., General Toshevo, Municipality General Toshevo, Region Dobrich / гр. Генерал Тошево, ул. "Опълченска" № 44, Община Генерал Тошево, Област Добрич	Съхранение	Unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material (Непереработени растения и растителни продукти, включително семена и друг растителен репродуктивен материал) / Processed agricultural products, including aquaculture products, for use as food (Преработени селскостопански продукти, включително продукти от аквакултури, предназначени за употреба като храна)
II.5 Информация за дейността или дейностите, извършвани от оператора или групата от оператори, и дали дейността или дейностите се извършват за собствена сметка или като подизпълнител, извършващ дейността или дейностите за друг оператор, като подизпълнителят продължава да носи отговорност за извършваната дейност или дейности.		
Дейност	Описание на дейността или дейностите по част I, точка 5	
Производство	Unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material (Непереработени растения и растителни продукти, включително семена и друг растителен репродуктивен материал) • Извършване на дейност/дейности за собствена сметка	
Обработка	Processed agricultural products, including aquaculture products, for use as food (Преработени селскостопански продукти, включително продукти от аквакултури, предназначени за употреба като храна) • Извършване на дейност/дейности за собствена сметка	
Разпространение / пускане на пазара	Unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material (Непереработени растения и растителни продукти, включително семена и друг растителен репродуктивен материал) / Processed agricultural products, including aquaculture products, for use as food (Преработени селскостопански продукти, включително продукти от аквакултури, предназначени за употреба като храна) • Извършване на дейност/дейности за собствена сметка	
Съхранение	Unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material (Непереработени растения и растителни продукти, включително семена и друг растителен репродуктивен материал) / Processed agricultural products, including aquaculture products, for use as food (Преработени селскостопански продукти, включително продукти от аквакултури, предназначени за употреба като храна) • Извършване на дейност/дейности за собствена сметка	
II.6 Информация за дейността или дейностите, извършвани от подизпълнителя, който е трета страна, в съответствие с член 34, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848		

Сертификат по член 35, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/848 относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти

Част II: Специфични незапълнителни елементи

II.7 Списък на подизпълнителите, осъществяващи дейност или дейности за сметка на оператора или групата от оператори в съответствие с член 34, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848, за които дейности операторът или групата от оператори продължава да носи отговорност по отношение на биологичното производство и за които тази отговорност не е прехвърлена на подизпълнителя.

II.8 Информация за акредитацията на надзорния орган в съответствие с член 40, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848

Наименование на органа по акредитация

Executive Agency "Bulgarian Accreditation Service" (Изпълнителна Агенция „Българска Служба по Акредитация“)

Хипервръзка към сертификата за акредитация

<https://www.nab-bas.bg/registar.html>

II.9 Друга информация

Last odit for the operator (Последна инспекция на оператора): 14.10.2025

Сертификат за акредитация, рег. № 16 ОСП / 14.01.2025г., валиден до 14.01.2029г. Издаден от ИА БСА, съгласно изискванията на стандарт БДС EN ISO/IEC 17065:2012.

НЕ Е ОРИГИНАЛ
ИЗДАДЕН

Certificate pursuant to Article 35(1) of Regulation (EU) 2018/848 on organic production and labelling of organic products

Part I: Mandatory elements	I.1 Document number				I.2 Operator type						
	BG-BIO-22.100-0004085.2025.001				☒ Operator ☐ Group of operators						
	I.3 Operator or group of operators				I.4 Competent authority or Control authority / Control body						
	Name		KALULA 84 EOOD		Authority		Nutramed (BG-BIO-22)				
	Address		General Toshevo, ul.Opalchenska 44, obl.Dobric 9300 General Toshevo		Address		str. Slivnica, 6A, floor 6, office 12 , 4003, Plovdiv - Пловдив				
	Country		Bulgaria		Country		Bulgaria				
		ISO Code				ISO Code		BG			
I.5 Activity or activities of the operator or group of operators											
• Production • Preparation • Distribution/Placing on the market • Storing											
I.6 Category or categories of products as referred to in Article 35 (7) of Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council and production methods											
• (a) Unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material Production method: – Organic production excluding during the conversion period • (d) Processed agricultural products, including aquaculture products, for use as food Production method: – Production of organic products											
This document has been issued in accordance with Regulation (EU) 2018/848 to certify that the operator or group of operators complies with that Regulation.											
I.7 Date, place					I.8 Validity						
Date		10 November 2025 13:38:00 +02 (Europe/Sofia)		Name and signature		Nutramed		Certificate valid from		07/11/2025 to 31/12/2026	
Place		Plovdiv - Пловдив (BG)									

Certificate pursuant to Article 35(1) of Regulation (EU) 2018/848 on organic production and labelling of organic products

Part II: Specific optional elements	II.1 Directory of products		
	Name of the product	Combined nomenclature (CN) code as referred to in Council Regulation (EEC) No 2658/87 for products within the scope of Regulation (EU) 2018/848	
	White wheat flour / Бяло брашно пшенично	Organic	
	Whole grain wheat flour / Пълнозърнесто пшенично брашно	Organic	
	Wheat semolina / Пшеничен грис	Organic	
	Wheat bran / Пшенични трици	Organic	
	Corn semolina / Царевичен грис	Organic	
	Corn flour / Царевично брашно	Organic	
	Einkorn flour / Брашно от лемец	Organic	
	Einkorn whole grain flour / Пълнозърнесто брашно от лемец	Organic	
	Einkorn semolina / Грис лемец	Organic	
	Bean flour / Брашно боб	Organic	
	Whole grain spelt flour / Пълнозърнесто брашно от спелта	Organic	
	Whole grain rye flour / Пълнозърнесто брашно от ръж	Organic	
	Tef flour / Брашно от теф	Organic	
	Wheat / Пшеница	Organic	
	Einkorn / Лемец	Organic	
	Rye / Ръж	Organic	
	Beans / Боб	Organic	
	Flax / Лен	Organic	
	Spelled / Спелта	Organic	
	Soft winter wheat / Мека зимна пшеница	Organic	
	Peas / Грах	Organic	
	Triticale / Третикале	Organic	
	Sunflower / Слънчоглед	Organic	
	Corn / Царевица	Organic	
II.2 Quantity of products			
	Name of the product	Combined nomenclature (CN) code as referred to in Council Regulation (EEC) No 2658/87 for products within the scope of Regulation (EU) 2018/848	Estimated quantity
	White wheat flour / Бяло брашно пшенично	Organic	600 kg
	Whole grain wheat flour / Пълнозърнесто пшенично брашно	Organic	600 kg
	Wheat semolina / Пшеничен грис	Organic	300 kg
	Wheat bran / Пшенични трици	Organic	300 kg
	Corn semolina / Царевичен грис	Organic	600 kg
	Corn flour / Царевично брашно	Organic	600 kg
	Einkorn flour / Брашно от лемец	Organic	400 kg
	Einkorn whole grain flour / Пълнозърнесто брашно от лемец	Organic	300 kg
	Einkorn semolina / Грис лемец	Organic	100 kg
	Bean flour / Брашно боб	Organic	100 kg
	Whole grain spelt flour / Пълнозърнесто брашно от спелта	Organic	300 kg
	Whole grain rye flour / Пълнозърнесто брашно от ръж	Organic	300 kg
	Tef flour / Брашно от теф	Organic	500 kg
	Wheat / Пшеница	Organic	600 kg
	Einkorn / Лемец	Organic	400 kg
	Rye / Ръж	Organic	100 kg
	Beans / Боб	Organic	200 kg
	Flax / Лен	Organic	100 kg
	Spelled / Спелта	Organic	300 kg
	Soft winter wheat / Мека зимна пшеница	Organic	32000 kg
	Peas / Грах	Organic	500 kg
	Triticale / Третикале	Organic	500 kg
	Sunflower / Слънчоглед	Organic	8000 kg
	Corn / Царевица	Organic	14000 kg

Certificate pursuant to Article 35(1) of Regulation (EU) 2018/848 on organic production and labelling of organic products

Part II: Specific optional elements	II.3 Information on the land		
	Name of the product		Surface in hectares
	Soft winter wheat / Мека зимна пшеница	Organic	8.0
	Peas / Грах	Organic	0.5
	Triticale / Третикале	Organic	0.5
	Sunflower / Слънчоглед	Organic	4.5
	Corn / Царевица	Organic	5.0
	II.4 List of premises or units where the activity is performed by the operator or group of operators		
	Address or geolocation	Activity	Description of the activity or activities as referred to in point 5 of part I
	General Toshevo, Municipality General Toshevo, Region Dobrich / гр. Генерал Тошево, Община Генерал Тошево, Област Добрич	Production	Unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material (Непреработени растения и растителни продукти, включително семена и друг растителен репродуктивен материал)
44 Opalchenska str., General Toshevo, Municipality General Toshevo, Region Dobrich / гр. Генерал Тошево, ул. "Опълченска" № 44, Община Генерал Тошево, Област Добрич	Preparation	Processed agricultural products, including aquaculture products, for use as food (Преработени селскостопански продукти, включително продукти от аквакултури, предназначени за употреба като храна)	
44 Opalchenska str., General Toshevo, Municipality General Toshevo, Region Dobrich / гр. Генерал Тошево, ул. "Опълченска" № 44, Община Генерал Тошево, Област Добрич	Distribution/Placing on the market	Unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material (Непреработени растения и растителни продукти, включително семена и друг растителен репродуктивен материал) / Processed agricultural products, including aquaculture products, for use as food (Преработени селскостопански продукти, включително продукти от аквакултури, предназначени за употреба като храна)	
44 Opalchenska str., General Toshevo, Municipality General Toshevo, Region Dobrich / гр. Генерал Тошево, ул. "Опълченска" № 44, Община Генерал Тошево, Област Добрич	Storing	Unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material (Непреработени растения и растителни продукти, включително семена и друг растителен репродуктивен материал) / Processed agricultural products, including aquaculture products, for use as food (Преработени селскостопански продукти, включително продукти от аквакултури, предназначени за употреба като храна)	
II.5 Information on the activity or activities carried out by the operator or group of operators and whether the activity is, or the activities are performed for their own purpose or as a subcontractor carrying out the activity or activities for another operator, while the subcontractor remains responsible for the activity or activities performed			
Activity	Description of the activity or activities as referred to in point 5 of part I		
Production	Unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material (Непреработени растения и растителни продукти, включително семена и друг растителен репродуктивен материал) • Carrying out activity/activities for own purpose		
Preparation	Processed agricultural products, including aquaculture products, for use as food (Преработени селскостопански продукти, включително продукти от аквакултури, предназначени за употреба като храна) • Carrying out activity/activities for own purpose		
Distribution/Placing on the market	Unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material (Непреработени растения и растителни продукти, включително семена и друг растителен репродуктивен материал) / Processed agricultural products, including aquaculture products, for use as food (Преработени селскостопански продукти, включително продукти от аквакултури, предназначени за употреба като храна) • Carrying out activity/activities for own purpose		
Storing	Unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material (Непреработени растения и растителни продукти, включително семена и друг растителен репродуктивен материал) / Processed agricultural products, including aquaculture products, for use as food (Преработени селскостопански продукти, включително продукти от аквакултури, предназначени за употреба като храна) • Carrying out activity/activities for own purpose		
II.6 Information on the activity or activities carried out by the subcontracted third party in accordance with Article 34(3) of Regulation (EU) 2018/848			

Certificate pursuant to Article 35(1) of Regulation (EU) 2018/848 on organic production and labelling of organic products

Part II: Specific optional elements	II.7 List of subcontractors carrying out an activity or activities for the operator or group of operators in accordance with Article 34(3) of Regulation (EU) 2018/848, for which the operator or group of operators remains responsible as regards organic production and for which it has not transferred that responsibility to the subcontractor			
	II.8 Information on the accreditation of the control body in accordance with Article 40(3) of Regulation (EU) 2018/848			
	<table><tr><td>Name of the accreditation body</td><td>Executive Agency "Bulgarian Accreditation Service" (Изпълнителна Агенция „Българска Служба по Акредитация“)</td></tr><tr><td>Hyperlink to the accreditation certificate</td><td>https://www.nab-bas.bg/registar.html</td></tr></table>	Name of the accreditation body	Executive Agency "Bulgarian Accreditation Service" (Изпълнителна Агенция „Българска Служба по Акредитация“)	Hyperlink to the accreditation certificate
Name of the accreditation body	Executive Agency "Bulgarian Accreditation Service" (Изпълнителна Агенция „Българска Служба по Акредитация“)			
Hyperlink to the accreditation certificate	https://www.nab-bas.bg/registar.html			
II.9 Other information	Last audit for the operator (Последна инспекция на оператора): 14.10.2025 Сертификат за акредитация, рег. № 16 ОСП / 14.01.2025г., валиден до 14.01.2029г. Издаден от ИА БСА, съгласно изискванията на стандарт БДС EN ISO/IEC 17065:2012.			

НЕ Е ИЗДАВАНО